

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5.710

Suscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHÓN, MARTES 16 MAYO 1922

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

## Las Juntas informativas

Nuestro querido colega *La Libertad* dice acerca de la cuestión de las Juntas informativas, y entre otras cosas lo que sigue:

«Sigue siendo principal tema de las conversaciones en los círculos militares el documento que publicamos en nuestro número del pasado domingo, dirigido a las Juntas informativas por la oficialidad del Tercio y de los Regulares».

«Según leemos en un periódico de la noche, el heroico jefe del Tercio, teniente coronel señor Millán Astray, ha dirigido una carta al presidente de la Comisión Informativa del Arma de Infantería, redactada en los mismos términos que la de otros jefes; es decir, afirmando que la referida Comisión no puede ni debe tener otras atribuciones que aquellas que les deja el decreto que regula su actuación».

Y se afirma que no transcurrirán acaso horas sin que, en contestación a la circular de la Comisión Informativa del Arma de Infantería, se reciban cartas respetuosas, pero firmes y definitivas, defendiendo aquel punto de vista, hondamente arraigado en el Ejército de África, de los señores González Tablas y restantes jefes de los cuerpos a que nos referimos anteriormente».

### Dice «La Correspondencia Militar»

«La Correspondencia Militar publica un artículo al que pertenecen los párrafos que van a continuación:

«Ha llegado la hora de que pública mente se sepa — en privado no creemos que haya muchos que lo ignoren — que desde unos meses antes del trágico desmoronamiento de la Comandancia de Melilla, en julio de 1921 en el seno del Arma de Infantería había planteado un pleito de gran trascendencia, sumamente peligroso. Ese pleito no es, como en términos genéricos se ha dicho, «el de las recompensas», sino concretamente el de la renuncia a los empleos concedidos por méritos de guerra».

Una gran parte del Arma de Infantería ha venido persiguiendo, y logró en votación personal por gran mayoría, que, a semejanza de lo que hace muchísimos años se acordó en Artillería e Ingenieros, los que de su seno obtuvieran empleos por méritos de guerra los renunciarían».

El pleito apasionó de tal modo y produjo conmociones tan hondas que en los días precursores de la catástrofe de Annual no creemos equivoocos si afirmamos que había creado una situación en la intimidad de la colectividad citada que nada tenía, por cierto, de agradable ni de tranquilizadora. Y añadiremos más: los lamentables acontecimientos que en enero último dieron lugar a la primera crisis total que planteó el señor Maurá, tuvieron en gran parte su origen en esta lucha, a ratos sorda, a ratos incomprensiblemente pública».

Como se ve, la cuestión no es de las que pueden ni despreciarse ni soslayarse, y fácilmente comprenderá quien nos lea el temor que nos causa verla salir de los cauces normales por donde debe desenvolverse, para ser colocada en la mitad de la plaza pública, a merced de los apasionamientos y de las intenciones que puedan envenenarla y agravarla, con daño indiscutible para el Arma de Infantería, para el Ejército e incluso para los supremos intereses de la Nación».

## La conferencia de Génova

### La respuesta

Génova. — He aquí un extenso extracto de la respuesta rusa al Memorandum de los aliados:

«La invitación de Rusia a participar en la Conferencia de Génova era fundada en la necesidad de devolver al sistema europeo la vitalidad que hoy no tiene. Para ello se hablaba de la reconstitución económica de la Europa Central y Oriental, por la repercusión

## SALON VICTORIA

Hoy martes día 16 de Mayo de 1922. — A las 6 y media.

ACONTECIMIENTO DE ARTE

### GRANDIOSO CONCIERTO VOCAL

— CON ACOMPAÑAMIENTO DE —

### = KANTELE =

Por el notabilísimo artista finlandés

### OLLI SUOLANHTI

Mañana: Epitafios 4.º y 5.º de JUDEX.

que esta reconstitución podía tener en todo el mundo.

La delegación rusa se ha esforzado en llevar estos temas al estudio de la Conferencia; pero se ha encontrado en ella con una oposición irreductible.

El Comité de peritos quiso previamente que Rusia aceptase todas las deudas y reclamaciones privadas, procediendo a su liquidación.

Queríamos que se empezara por examinar los problemas que presentábamos; pero no lo logramos, empeñados en discutir aquellas cuestiones en las cuales no era fácil un arreglo.

Hubo un error en el planteamiento de estas cuestiones, subordinando a los intereses del pasado, el presente y el porvenir.

Se quiso presentar a Rusia en una actitud dudosa respecto a los futuros acreedores de ella, prejuzgando lo que haría en lo venidero, por el hecho de haber repudiado las deudas y obligaciones contraídas por el antiguo régimen, que el pueblo odia.

Esta argumentación es falsa. Rusia no tiene compromisos más que aquellos que legítimamente pueda cumplir. El secuestro de bienes extranjeros por parte del Estado ha sido hecho con otras naciones sin aplicarles el régimen severo con que se quiere castigar a Rusia.

Ciertas potencias se obstinan en excluir a Rusia de la vida económica y política internacional, y cuesta un poco creer que esta obstinación se deba solamente al interés que inspiran los tenedores de bonos de nuestros antiguos empréstitos o los propietarios de bienes nacionalizados por los soviets.

Debajo de estas cuestiones materiales parece existir una cuestión política. La reacción que en muchos Estados ha seguido a la guerra, quiere la derrota de Rusia de los soviets, que representan tendencias colectivistas.

La delegación rusa no quiere inmiscuirse en discusiones políticas, pero hace notar que la tentativa de hacer triunfar un programa o un sistema político en Génova es contrario al espíritu de Cannes.

El memorándum de 2 de Mayo pretende hacer creer que el aislamiento de Rusia perjudica a ella sola, y nosotros creemos que esto no es verdad. La seguridad de Europa y la paz del mundo piden la desaparición de este aislamiento. Por eso es preciso que se ayude a Rusia a levantar su industria, su agricultura, y sus medios de transporte y su moneda, dando ella las debidas compensaciones. Si este espíritu no penetra en la Conferencia no podrá haber solución.

Rusia no podía asumir ninguna responsabilidad respecto a las deudas públicas en manos de extranjeros, o a la nacionalización de bienes y propiedades extranjeras. Desde el punto de vista del derecho, Rusia no está obligada en modo alguno a pagar las deudas del pasado, ni a restituir los bienes o a indemnizar a sus antiguos propietarios. Sin embargo, dentro del espíritu de conciliación, Rusia acepta el principio, contando con la tercera condición de Cannes bajo reserva de reciprocidad. En cambio, la práctica y la doctrina, de acuerdo, imponen la responsabilidad de los daños causados por los Gobiernos extranjeros en sus intervenciones y con el bloque a Rusia, de que son responsables.

La delegación rusa expresa su sorpresa de que Francia, en donde se encuentran la mayoría de pequeños tenedores del empréstito ruso, haya

demostrado tanta insistencia en la restitución de los bienes particulares, su borbando los intereses de estos tenedores a los de algunos grandes grupos que exigen aquella restitución de bienes. Rusia continúa dispuesta a hacer importantes concesiones a las potencias extranjeras; pero con la condición absoluta de que a estas concesiones correspondan otras a favor del pueblo ruso. Las masas populares rusas no pedían aceptar otra solución. No obstante, sugerimos la conveniencia de anular recíprocamente todas las reclamaciones y contra-reclamaciones, liquidando así todo el pasado entre Rusia y las potencias.

La delegación rusa debe hacer constar que la idea de reciprocidad no está suficientemente aceptada por todas las potencias, lo que constituye un escollo para el buen resultado de la Conferencia. Esta delegación manifiesta su propósito de que estas divergencias no sean obstáculo para otros problemas, interesando a todos los países sean discutidos. Rusia se presentó en Génova con deseos de conciliación y espera que sus esfuerzos en este sentido, tendrán resultado favorable.

**Impresiones contradictorias**  
Génova. — En los círculos franceses la impresión general es la de que la respuesta agresiva de los soviets constituye el fin de toda ulterior negociación con Rusia y que la conferencia tocaba a su término, y bien pudiera ser éste en los primeros días de la semana próxima, después de la sesión plenaria pública en que se tratarán en conjunto todas las decisiones tomadas.

En los círculos británicos se estima que la nota rusa contiene elementos susceptibles de una respuesta categórica.

El deseo manifestado por los rusos de no participar en el pacto de no agresión ha producido buena impresión en el resto de las delegaciones.

La delegación inglesa estima que el documento ruso no puede ser rechazado sin estudio y que debe contestarlo la subcomisión.

Los delegados de la Pequeña Entente se muestran en extremo reservados en este asunto.

La opinión de la delegación italiana simpática con la británica.

La opinión de la delegación belga considera la respuesta bolchevique absolutamente inadmisibles.

### Mes de Mayo de 1922

#### Defunciones ocurridas durante la primera quincena

- Día 1. Arcadio Arbóna Magao, 15 años. Graça 137.
- Día 1. Rafael Mora Mengual, tres meses. sabel 11, 12.
- Día 2. Francisco Martínez Martínez, 67 años. Pi y Margall, 158.
- Día 5. Melodia Mercadal Cardona, 8 años. Infanta, 147.
- Día 7. Jaime Cladua Gomila, 52 años. Santa Ana, 1.
- Día 11. Mateo Parpal Tuduri, 79 años. San Antonio, 8.
- Día 11. Bartolomé Triay Thomás, 58 años. San Nicolás, 16.
- Día 12. Pedro Gofiaens y Pons, 77 años. Cardona y Orfila, 34.
- Día 12. Jaime Gofiaens Mercadal, 65 años. Rampa Abundancia.
- Día 15. Juan Pons y Olives, 5 años. Prieto y Canles, 44.
- Día 15. Agueda Morro Suaus, 77 años. Hospital Civil.

## Noticias marítimas

### Movimiento de buques

El vapor correo «Ray Jaime I» atracaba esta mañana a las seis y media en el muelle frente la Aduana.

Dicho buque ha traído de Barcelona diez y seis pasajeros y nueve toneladas de carga variada.

Saldrá esta tarde a las cinco para la ciudad condal.

Para el día 18 próximo está anunciado la salida de Barcelona para esta de la goleta «Estrella del Mar».

En el citado puerto se halla a la carga para esta el velero «Virgen de Montserrat».

Hoy o mañana deben salir de Barcelona los veleros «Júpiter» y «Anita» que traen para este puerto completa carga de mercancía.

## Ruido de campanas

Dam... Dam... Dam... Dam...

¿Qué ruido es ese de campanas?

Es que ha llegado el conocido viajante don Paco Dimas, de la Fábrica de Pimentón «La Campana», la que elabora los mejores pimentos molidos de la Península, y avisa a su numerosa clientela para que se provean del artículo.

Representante en Menorca: Don Juan B. Taltavull, Rampa de la Abundancia, número 15. Mahón.

## Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPES N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

### PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

## CINE ESPAÑA

Jueves día 18 Mayo de 1922. — A las 9 de la noche.

Las mejores exclusivas Pathé

ESTRENO de la hermosísima y delicada película en 5 partes, titulada

### LIRIO SILVESTRE

Bellísimo asunto de matiz sentimental desarrollado en un ambiente de simpatía y en cuya obra realiza una maravillosa acción la bella actriz

### ANITA STEWART

Tan ventajosamente conocida por el público mahonés.

Completarán el programa PATHE REVIEW y una cómica de gran risa.

NOTA. La semana próxima dos colosales estrenos LA NOVELA DE DAISEN y la magnífica producción de arte EL CASTILLO DE CHANTELOUVE.

## Banco Hispano Americano

AGENCIA DE MAHON

HASTA EL 17 ACTUAL

Admitimos suscripciones a la nueva emisión de Obligaciones de la COMPAÑIA TRASATLANTICA a 6 por 100 libras de impuestos, al tipo de 97 por ciento.

FRANCO DE COMISION 1612

## Aviso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona, de donde saldrá la entrante semana directo para este puerto la goleta

### ESTRELLA DEL MAR

Lo despachan: En Barcelona don FRANCISCO ARGUIMBAU, y en esta don JUAN B. TALTAVULL, Agente de Aduanas, Rampa Abundancia, núm. 15.

## Aviso al comercio

Está a la carga en BARCELONA para MAHON el pallebot de 100 toneladas

### VIRGEN DE MONSERRAT

Admitiendo carga general a flotes económicos

Para informes a sus consignatarios:  
EN BARCELONA: Don Bartolomé Oliver, Cristina 12.  
EN MAHON: Don Andrés Vives Campomar, Rampa Abundancia, 20, Teléfono, número 76.

## Compañía Trasatlántica

Agencia de Mahón

El infrascrito ha recibido orden de la Compañía para admitir en estas Oficinas Infanta 22, suscripciones a la emisión de 50.000 obligaciones al 6 por ciento, libre de impuestos de la citada Compañía al tipo de 97 por ciento ó sean 485 pesetas por obligación pagaderas 50 pesetas en el acto de la suscripción y el resto el día 1.º de Junio próximo contra entrega de las carpetas provisionales que se emitirán en dicha fecha y que estarán provistas de cupón vencadero en 1.º de Septiembre de 1922.

Dichas obligaciones serán amortizables en un periodo máximo de veinte años desde 1925 a 1944, con facilidad por parte de la Compañía de anticipar la amortización.

Desde esta fecha se admiten en esta Agencia suscripciones que serán firmes una vez que por telegrafo se conteste de Barcelona la conformidad.

La suscripción pública se cerrará el día 17 del corriente mes o antes, si, como es de esperar, queda cubierta dicha emisión.

Los títulos reservados a cada una de las Agencias de la Compañía se adjudicará sin sujeción a prorroga.

En esta Agencia encontrarán las personas interesadas prospecto explicativos de esta emisión.

Mahón 12 de Mayo de 1922. — El Agente, Juan F. Taltavull.

## = C O K =

Cualidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

PARA ALQUILAR. — Dos habitaciones con una sala.  
Calle Santa Catalina 5 A.  
Buenas referencias.

